

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/WGTTT/W/8/Rev.1
22 de noviembre de 2004

(04-5050)

**Grupo de Trabajo sobre Comercio y
Transferencia de Tecnología**

PROYECTO

INFORME (2004) DEL GRUPO DE TRABAJO SOBRE COMERCIO Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA AL CONSEJO GENERAL

Revisión

I. INTRODUCCIÓN

1. El Grupo de Trabajo sobre Comercio y Transferencia de Tecnología fue establecido en la Cuarta Conferencia Ministerial, celebrada en Doha en noviembre de 2001, con el siguiente mandato¹:

"convenimos en que se lleve a cabo, en un Grupo de Trabajo bajo los auspicios del Consejo General, un examen de la relación existente entre el comercio y la transferencia de tecnología, y de posibles recomendaciones sobre las medidas que cabría adoptar en el marco del mandato de la OMC para incrementar las corrientes de tecnología hacia los países en desarrollo. El Consejo General informará al quinto período de sesiones de la Conferencia Ministerial sobre los progresos realizados en el examen".

2. Desde su informe al Consejo General en 2003², el Grupo de Trabajo ha celebrado tres reuniones formales, los días 3 de mayo, 19 de julio y 10 de noviembre de 2004. Las actas de estas reuniones figuran en los documentos WT/WGTTT/M/8, WT/WGTTT/M/9 y WT/WGTTT/M/10³, respectivamente. Se celebraron también en ese período varias reuniones informales a fin de debatir la manera de avanzar y la estructura de la labor futura del Grupo de Trabajo. Los Miembros convinieron en que continuarían su labor prosiguiendo con el análisis de la relación entre el comercio y la transferencia de tecnología, así como examinando posibles recomendaciones sobre las medidas que cabría adoptar en el marco del mandato de la OMC para incrementar las corrientes de tecnología hacia los países en desarrollo.

II. RELACIÓN ENTRE COMERCIO Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA

3. Durante los debates sobre la relación entre comercio y transferencia de tecnología, los Miembros convinieron en que durante el análisis de esta cuestión por el Grupo de Trabajo se habían planteado varios temas pertinentes. Sin embargo, consideraron que estos debates no habían sido exhaustivos y que era necesario seguir esforzándose para elaborar y desarrollar un mejor entendimiento de las cuestiones. Convinieron en la necesidad de un debate más centrado y reiteraron

¹ Párrafo 37 del documento WT/MIN/(01)/DEC/W/1.

² WT/WGTTT/5.

³ Por distribuir.

la importancia de adoptar un enfoque integral con respecto a la relación entre comercio y transferencia de tecnología. En ese contexto, los Miembros convinieron en que revisar las comunicaciones anteriores presentadas al Grupo de Trabajo proporcionaría una contribución útil para continuar con su labor. También se hizo referencia a la Nota de la Secretaría, "Estudio sobre las experiencias de distintos países en relación con las transferencias de tecnología internacionales"⁴, en que se señalaban algunos de los obstáculos a la transferencia de tecnología y las políticas y estrategias que facilitarían la transferencia de tecnología. Algunos Miembros consideraron que la nota se centraba más en el punto de vista del país receptor al determinar opciones e instrumentos de política que facilitarían la transferencia de tecnología y sugirieron que los Miembros compartieran sus experiencias e ideas sobre los tipos de medidas de política e incentivos que, si fueran adoptados, facilitarían la transferencia de tecnología.

4. En la octava reunión, la UNCTAD presentó también su publicación sobre la transferencia de tecnología para una integración exitosa en la economía mundial. En la publicación se proporcionaba: i) una perspectiva general de las principales constataciones y conclusiones de tres estudios monográficos y la relevancia de esas conclusiones en el contexto más amplio del perfeccionamiento tecnológico; ii) los pormenores de esos estudios; y iii) un análisis de los estudios monográficos teniendo en cuenta las normas multilaterales, a fin de determinar las medidas de política relacionadas con la transferencia de tecnología y la creación de capacidad. En la novena reunión, los Miembros solicitaron a la UNCTAD que informase al Grupo de Trabajo sobre su labor relativa a las medidas adoptadas en el país de origen y la responsabilidad empresarial en el ámbito de la transferencia de tecnología.

5. En la décima reunión, si bien los Miembros reconocieron que la relación entre comercio y transferencia de tecnología tenía múltiples facetas y era compleja, subrayaron la importancia que revestían, entre otras, las cuestiones de definición, los diferentes canales de transferencia de tecnología, las medidas adoptadas en el país receptor, el entorno propicio (por ejemplo, los derechos de propiedad intelectual, el régimen de inversiones, la estructura reglamentaria, la buena gestión y la creación de infraestructura), y los recursos humanos/la creación de capacidad, e indicaron que el Grupo de Trabajo debía centrarse en esas esferas para facilitar la comprensión de las cuestiones. Algunos Miembros expresaron la opinión de que podría tal vez comprenderse mejor la relación si el Grupo de Trabajo examinaba detenidamente las disposiciones relativas a la transferencia de tecnología contenida en los distintos Acuerdos de la OMC. A ese respecto, hicieron alusión al Acuerdo sobre los ADPIC, el Acuerdo sobre las MIC y el AGCS, así como al párrafo 1 del artículo 10 del Acuerdo MSF y el párrafo 3 del artículo 12 del Acuerdo OTC.

6. La UNCTAD también presentó su "estudio de las medidas adoptadas en el país de origen" para que se debatiera en la décima reunión del Grupo de Trabajo. El estudio ponía de relieve la importancia de las medidas adoptadas en el país de origen para la transferencia de tecnología, incluidos los incentivos, la función del gobierno y del sector privado del país de origen, y las medidas adicionales que cabía adoptar para facilitar la transferencia de tecnología. Los Miembros destacaron la importancia de actuar en asociación para favorecer la transferencia de tecnología y de que ello resultara igualmente beneficioso para los países de origen y los beneficiarios. Se consideró en general que para adoptar un enfoque integral de la cuestión, sería preciso que el Grupo de Trabajo examinase todos los elementos, incluidos los canales de transferencia de tecnología; el papel del gobierno; el papel del sector privado; las medidas adoptadas en el país receptor; el entorno propicio y la capacidad de absorción del país receptor, entre otros. Reconocieron fundamental que el país receptor dispusiera de un marco reglamentario para atraer la tecnología, aunque algunos Miembros reiteraron que las medidas adoptadas en el país de origen podían complementar y reforzar los esfuerzos del país receptor para adquirir tecnología. Esas medidas podrían incluir políticas que propongan medios de

⁴ WT/WGTTT/W/3.

financiación para la transferencia de tecnología, incentivos que estimulen las IED con un componente de transferencia de tecnología, incentivos para las pequeñas y medianas empresas que buscan interlocutores en los países en desarrollo, normas de origen simplificadas y el establecimiento de una base de datos para la difusión de toda la información tecnológica pertinente. También se subrayaron los posibles vínculos entre las medidas adoptadas en el país de origen y la responsabilidad empresarial en materia de desarrollo.

III. POSIBLES RECOMENDACIONES SOBRE LAS MEDIDAS QUE PODRÍAN ADOPTAR EN EL MARCO DEL MANDATO DE LA OMC PARA INCREMENTAR LAS CORRIENTES DE TECNOLOGÍA HACIA LOS PAÍSES EN DESARROLLO

7. Los Miembros acordaron basar sus debates en la comunicación conjunta relativa a "Posibles recomendaciones sobre las medidas que cabría adoptar en el marco del mandato de la OMC para incrementar las corrientes de tecnología hacia los países en desarrollo"⁵, presentada por un grupo de países en desarrollo. En la comunicación se ponen de relieve varias esferas en que los proponentes consideraban que el Grupo de Trabajo podía recomendar medidas que podrían adoptarse para facilitar la transferencia de tecnología a los países en desarrollo. Se acordó que en la novena reunión los Miembros tratarían las dos primeras recomendaciones incluidas en la comunicación, a saber, llevar a cabo un examen de las diversas disposiciones de los Acuerdos de la OMC que tienen relación con la transferencia de tecnología y estudiar las disposiciones que puedan obstaculizar la transferencia de tecnología hacia los países en desarrollo.

8. En la novena reunión algunos Miembros destacaron diversas disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC relativas a la transferencia de tecnología que, según consideraban, debían hacerse más eficaces y operativas. Otros Miembros opinaron que el Grupo de Trabajo no era un órgano de negociación y, en consecuencia, tampoco era el foro apropiado para modificar las disposiciones vigentes relacionadas con la transferencia de tecnología. Estos Miembros consideraron que el debate sobre los efectos de las diferentes disposiciones en la transferencia de tecnología debía llevarse a cabo en los órganos pertinentes de la OMC. Sin embargo, los proponentes opinaron que los Miembros no debían limitar el alcance de las deliberaciones del Grupo de Trabajo. Los Miembros reiteraron también la necesidad de que toda recomendación que se propusiera fuera resultado de los debates y de que existiera una relación orgánica entre la labor analítica del Grupo de Trabajo y las posibles recomendaciones. Los Miembros prosiguieron en la décima reunión sus deliberaciones sobre las dos primeras recomendaciones. Algunos Miembros consideraron que la labor del Grupo de Trabajo no debería repetir la labor ya en curso en los órganos pertinentes de la OMC, mientras que otros reiteraron que la idea era basarse en la labor que se llevaba a cabo en otros órganos. En ese contexto, se acordó que el Grupo de Trabajo trataría de obtener la contribución del Consejo del Comercio de Servicios sobre la aplicación de los artículos IV y XXV del AGCS.

⁵ WT/WGTTT/W/6 y Add.1.